

**RAPPORT DE LA VINGT-TROISIÈME RÉUNION
DU COMITÉ SCIENTIFIQUE**
(Hobart, Australie, du 25 au 29 octobre 2004)

OUVERTURE DE LA RÉUNION

1.1 Le Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique s'est réuni du 25 au 29 octobre 2004 à l'hôtel Wrest Point à Hobart (Australie) sous la présidence de Rennie Holt (États-Unis).

1.2 Les représentants des Membres suivants assistent à la réunion : Afrique du Sud, Argentine, Allemagne, Australie, Belgique, Brésil, Chili, Communauté européenne, République de Corée, Espagne, États-Unis d'Amérique, France, Inde, Italie, Japon, Namibie, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Fédération de Russie, Suède, Ukraine et Uruguay.

1.3 Le président accueille les observateurs de l'île Maurice, des Pays-Bas et du Pérou (États adhérents), de l'Indonésie et du Mozambique (Parties non contractantes), ainsi que ceux de l'ASOC, de la CBI, de la CCSBT, de la COLTO, de la FAO, du SCAR et de l'UICN et les encourage vivement à prendre part aux discussions.

1.4 La liste des participants figure à l'annexe 1, celle des documents examinés en cours de réunion, à l'annexe 2.

1.5 La rédaction du rapport du Comité scientifique est confiée aux rapporteurs suivants :

- Kevin Sullivan (Nouvelle-Zélande) – Système international d'observation scientifique de la CCAMLR
- Roger Hewitt et Polly Penhale (États-Unis) – Contrôle et gestion de l'écosystème
- Stephen Nicol (Australie) – Ressources de krill
- Chris Jones (États-Unis) et Campbell Davies (Australie) – Ressources de poissons, à l'exception de la capture accessoire
- Barry Watkins (Afrique du sud) – Capture accessoire de poissons
- Geoff Kirkwood (Royaume-Uni) – Pêcheries nouvelles et exploratoires
- Colin Southwell (Australie) – Ressources de crabes et de calmars et exemption pour la recherche scientifique
- John Croxall (Royaume-Uni) – Mortalité accidentelle
- Kim Rivera (États-Unis) – Autres questions de gestion et de contrôle
- Karl-Hermann Kock (Allemagne) – Gestion dans des conditions d'incertitude quant à la taille du stock et au rendement durable
- Bo Fernholm (Suède) – Coopération avec d'autres organisations
- David Ramm (secrétariat) – toutes les autres questions.

Adoption de l'ordre du jour

1.6 L'ordre du jour provisoire a été distribué avant la réunion (SC-CAMLR-XXIII/1). Le Comité scientifique accepte d'inclure à la rubrique 13 ii) l'examen effectué par le WG-FSA sur la structure du rapport et à la question 14 les informations relatives à l'élection d'un vice-président. Une fois ces changements effectués, l'ordre du jour est adopté (annexe 3).

Rapport du président

Réunions de la période d'intersession

1.7 Les réunions suivantes des groupes de travail du Comité scientifique ont eu lieu en 2004 :

- i) La dixième réunion du WG-EMM, à laquelle ont pris part 36 participants représentant 13 Membres, s'est déroulée du 12 au 23 juillet 2004 à Sienne (Italie), sous la direction de R. Hewitt.

L'atelier sur les modèles plausibles de l'écosystème visant à évaluer les méthodes de gestion du krill s'est tenu du 12 au 16 juillet 2004, pendant la première semaine du WG-EMM, sous la direction d'Andrew Constable (Australie). Un expert du CSIRO (Australie), B. Fulton, avait été invité à se joindre aux participants.

- ii) La réunion du WG-FSA s'est déroulée du 11 au 22 octobre à Hobart (Australie), juste avant celle du Comité scientifique, sous la direction de Stuart Hanchet (Nouvelle-Zélande).

La réunion du WG-FSA-SAM s'est déroulée du 5 au 9 juillet 2004 à Sienne (Italie), juste avant celle du WG-EMM, sous la direction d'A. Constable.

- iii) Le WG-IMAF *ad hoc* s'est réuni pendant la réunion du WG-FSA-04, sous la direction de J. Croxall.

1.8 Au nom du Comité scientifique, le président remercie les responsables de leur importante contribution aux réunions de la période d'intersession. Le rapport du WG-EMM figure à l'annexe 4, celui du WG-FSA, y compris le WG-IMAF *ad hoc*, à l'annexe 5.

Système international d'observation scientifique de la CCAMLR

1.9 Les observations scientifiques déclarées dans le cadre du Système international d'observation scientifique de la CCAMLR et présentées à la CCAMLR sont récapitulées dans SC-CAMLR-XXIII/BG/6. Conformément au système, des observateurs scientifiques ont été déployés sur tous les navires menant des activités de pêche dans la zone de la Convention. Au total, 55 programmes d'observation ont été entrepris (pour 44 palangriers et 11 chalutiers). Une campagne d'observation a également été menée à bord d'un navire de pêche au krill et les données de cette campagne ont été déclarées conformément au Système.

Pêcheries

1.10 Les pays membres ont mené des opérations de pêche dans 10 pêcheries gérées en vertu des mesures de conservation de la CCAMLR en vigueur pour la saison 2003/04 (du 1^{er} décembre 2003 au 30 novembre 2004). Il s'agissait de :

- la pêcherie de *Champsocephalus gunnari* de la sous-zone 48.3
- la pêcherie de *Champsocephalus gunnari* de la division 58.5.2
- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la sous-zone 48.3
- la pêcherie exploratoire de *Dissostichus* spp. de la sous-zone 48.6
- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la division 58.5.2
- la pêcherie exploratoire de *Dissostichus* spp. de la division 58.4.2
- la pêcherie exploratoire de *Dissostichus* spp. de la division 58.4.3b
- la pêcherie exploratoire de *Dissostichus* spp. de la sous-zone 88.1
- la pêcherie exploratoire de *Dissostichus* spp. de la sous-zone 88.2
- la pêcherie d'*Euphausia superba* de la zone 48.

1.11 Par ailleurs, quatre autres pêcheries ont été mises en oeuvre dans la zone de la Convention en 2003/04 :

- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la division 58.5.1 (ZEE française)
- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la sous-zone 58.6 (ZEE française)
- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la sous-zone 58.6 (ZEE sud-africaine)
- la pêcherie de *Dissostichus eleginoides* de la sous-zone 58.7 (ZEE sud-africaine).

1.12 En tout, 16 pays membres ont mené des opérations de pêche : l'Afrique du Sud, l'Argentine, l'Australie, le Chili, la France, l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Russie, la République de Corée, le Japon, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, le Royaume-Uni, l'Ukraine et l'Uruguay. Par ailleurs, le Vanuatu a mené des opérations de pêche de krill.

1.13 D'après les données soumises à la CCAMLR à la date du 24 septembre 2004, et conformément aux diverses mesures de conservation en vigueur en 2003/04, les pays Membres ont déclaré une capture totale de 87 133 tonnes de krill, 13 307 tonnes de légine et 2 737 tonnes de poisson des glaces en provenance de la zone de la Convention (SC-CAMLR-XXIII/BG/1). La capture accessoire comprenait un certain nombre d'autres espèces (annexe 5, tableaux 6.3 et 6.4).

Représentation du Comité scientifique aux réunions d'autres organisations internationales

1.14 Le Comité scientifique a été représenté à plusieurs réunions d'autres organisations internationales pendant la période d'intersession. Les rapports des observateurs à ces réunions sont examinés en détail à la question 9 de l'ordre du jour.